

TOIMINTASUUNNITELMA VUOSILLE 2025- 2026 JA TALOUSARVIO 2025

1. YLEISTÄ

Porvoon-Sipoon kalatalousalue on julkisoikeudellinen yhdistys, johon kuuluu kaikki vesialueet Porvoon kaupungin ja Sipoon kunnan alueilla, yleinen vesialue Sipoonselällä sekä osa Loviisan kaupungin länsiosan merialueesta.

Kalatalousalueen tehtävänä on kehittää alueensa kalataloutta ja edistää jäsentensä yhteistyötä järjestämään kalavarojen kestävästä käytöstä ja hoidon järjestämisestä. Kalatalousalue voi tehdä sitoumuksia ja hankkia omaisuutta omiin nimiinsä tai omaan käyttöön. Kalatalousalueen jäseniä ovat alueen kalastusoikeuden haltijat ja valtakunnalliset kalatalousalan organisaatiot. Jäsenyys on automaattinen eikä sitä voida valita tai poistaa. Kalatalousalueen toimielimenä on yleiskokous, hallitus ja toiminnanjohtaja.

2. TOIMIHENKILÖT

Toiminnanjohtajan tehtäviä hoitaa toimeksiantosopimuksen mukaisesti Nylands Fiskarförbund r.f. joka on osoittanut Marie Kellgrenin toiminnanjohtajaksi. Toiminnanjohtaja hoitaa kalatalousalueen juoksevia asioita hallituksen ohjeiden ja suuntaviivojen mukaisesti. Toiminnanjohtaja on se, joka vastaa siitä, että kalatalousalueen kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito on järjestetty luotettavalla tavalla. Tehtäviin kuuluu myös toimia kalastusvalvojien esimiehenä, suunnittelu, kalatalousalueen edunvalvonnan hoito sekä sisäinen ja ulkoinen viestintä.

Kalastusvalvontaa koordinoivat yhdessä Göran Ek ja Thorbjörn Sirén. Sirénillä on päävastuu yhteyksistä mediaan ja viranomaisiin sekä valvojien koulutuksen järjestämisestä. Kalatalousalue maksaa Ekille tuntipalkkaa ja Sirén saa korvauksensa yrittäjänä. Jokitalkkarit hoitavat kalaportaan valvonnan Ilolanjoessa.

Firma Malin Lönnroth tai MR-Media hoitaa kotisivujen suuremmat muutokset. Samalla aaltopituudella hankkeen tiimoilta kalatalousalue on palkannut tunti-työntekijöiksi projektin johtajaksi Marie Kellgrenin, projektikoordinaattoriksi Jaana Ylösen, sekä projektiasistenteiksi Joan Granqvistin ja Thorbjörn Sirénin.

3. KÄYTTÖ- JA HOITOSUUNNITELMA

Kalatalousalue ja vesienomistajat vastaavat suunnitelman toteuttamisesta sikäli, kuin toteuttaminen koskee heitä. Viranomaisten on otettava huomioon suunnitelmassa mainitut yleiset suuntaviivat kalavarojen käytölle ja hoidolle. Toimenpiteiden toteuttaminen on riippuvaista riittävästä rahoituksesta.

Vuonna 2025 kalatalousalue aikoo työstää useampia käyttö- ja hoitosuunnitelman osatavoitteista. Toimenpiteet esitellään edempänä toimintasuunnitelmassa.

4. KALASTUKSEN VALVONTA JA TIEDOTUS KALASTUSRAJOITUKSISTA (osatavoitteet 4, 9, 11, 13, 19)

Kalatalousalue on valtuuttanut 11 henkilöä kalastusvalvojiksi kalatalousalueella. Valvojat työskentelevät ensisijaisesti yrittäjinä mutta myös palkkaperusteisesti tai Vesistötalkkari-projektin kautta: hallitus on marraskuussa 2021 hyväksynyt kalastusvalvontasuunnitelman, jota päivitetään vuosittain. Suunnitelmassa käsitellään muun muassa kyseisen vuoden valvonnan painopisteet sekä aikataulu viranomaisyhteistyölle. Tarkoituksena on lisätä suuren yleisön tietämystä kalastussäännöistä, rajoituksista ja kalastuskielloista aktiivisen tiedottamisen avulla.

Jokaisella valvojalla on oma varsinainen valvonta-alueensa, mutta heillä on valvontaoikeus koko kalatalousalueella. Valvonnan on oltava tasapuolinen niin, että eri kalastajaryhmät ovat yhtäläisen ja tarpeeksi tehokkaan valvonnan kohteina. Tarkoituksena on tehdä jatkuvaa yhteistyötä viranomaisten eli Rajavartioston, Poliisin, Varsinais-Suomen Elinkeino-, Liikenne- ja Ympäristökeskuksen ympäristöosaston sekä Metsähallituksen kanssa.

Kalastusvalvojilla on käytössään digitaalinen raportointijärjestelmä Kalastusvalvoja.fi ja heiltä edellytetään sen käyttöä, järjestelmän omistaa Pirkanmaan Kalatalouskeskus.

Merialueella jatketaan yhteistyötä Loviisan saariston ja jokipuolella Mustijoki-Porvoonjoki kalastusalueen kanssa. Yhteistyötä vahvistetaan Helsinki-Espoon kalatalousalueiden kanssa. Tämä toteutuu muun muassa

sen kautta, että samat henkilöt toimivat kalastuksenvälvojinä useammalla kalatalousalueella sekä valtuuttamalla naapurialueiden valvojat, jotta kalatalousalueiden rajat eivät ole esteenä valvonnalle.

Kalatalousalueen valvojilla ei ole valtuuksia valvoa säädöksiä yksityisten luonnonsuojelualueiden puolella vaikka ne koskisivat kalastusta. Vuosina 2025–2026 kalatalousalue jatkaa työtä sen eteen, että luonnonsuojelualueiden omistajat valtuuttaisivat kalatalousalueen valvojat myös näiden määräysten valvontaan. Pidemmällä tähtäimellä selvitetään mahdollisuudet saada valvojat valtuutettua valvomaan myös yleistä vesialuetta.

Kalastajat tarvitsevat tietoa kalastussäännöistä myös maastossa. Kalatalousalue jatkaa työtä uusien kylttien ja tietotaulujen hankkimiseksi ja vanhojen päivittämisen parissa vuosina 2025 ja 2026.

Kalatalousalue järjestää valvojille sisäistä koulutusta ja tapaamisia, ja he voivat myös osallistua toisten järjestämään koulutuksiin.

Porvoonseudun ja Sipoon kalastusalueet sopivat kauan sitten kalastuksen valvonnasta joidenkin vesienomistajien kanssa. Kalatalousalue on ottanut hoitaakseen kalastusalueen valvontasopimukset. Sopimukset on uudistettava, jotta ne täyttävät nykyajan tarpeet ja vaatimukset. Moni kiinteistö on myös vaihtanut omistajaa. Kalatalousalue tiedottaa asiasta kotisivuillaan ja on ollut yhteydessä vesienomistajiin. Mitä tulee havaittuihin rikkeisiin, vesienalueiden omistajien ja kalastuksenvälvojen yhteistyötä lisätään. Kalastuksenvälvojan tulee tietää mitkä kalastussäännöt pätevät vesialueella ja miten valvojan kuuluu toimia, jos luvaton kalastusta esiintyy.

Kalatalousalue on vuoden 2025 talousarviossaan varannut 25 510 euroa kalastuksen valvontaan, sisältäen myös materiaalia, kokouksia ja koulutusta. Talousarviossa on myös varattu rahaa kylttien hankintaan ja toiminnanjohtajan työhön kalastuksenvälvonnassa parissa. Tammikuussa jätettiin tähän liittyen anomus edistämismääräyksiä ELY-keskukselle, 12 000 euroa.

Kalatalousalue on tehnyt sopimuksen Porvoon kaupungin kanssa siitä, että kalatalousalueen valvojat erillistä korvausta vastaan, ottavat huolehtia linnuista, joiden pelätään kuolleen lintuinfluenssaan.

5. KALASTON HOITOTOIMENPITEET (osatavoitteet 1, 3, 4, 11, 16)

Kalatalousalue jatkaa kalaistutuksia mutta pienemmässä mittakaavassa verrattuna entiseen, voidakseen myös osallistua toimenpiteisiin, jotka pitämällä tähtäimellä johtavat elinvoimaisiin luonnollisiin kala- ja rapukantoihin.

Kalaa istutetaan vuonna 2025 seuraavasti:

Laji	Summa	Ikä	Istutuspaikka/alue	Tilataan toimijalta
Siika, Kymijoki	2 989 €	1-kesäinen	Sakta farten ja Eriksnäs	Nylands Fiskarförbund
Made, Kotka	2 000 €	Vastakuorittu	Matalat merenlahdet	Etelä-Suomen Merikalastajain Liitto

Jos madetta ei ole saatavilla, istutetaan siikaa koko rahan edestä. Istutusalueet valitaan huolellisesti huomioiden pedot, sää ja sopivat varttumisalueet kyseiselle lajille.

Käyttö- ja hoitosuunnitelman mukaan Porvoon-Sipoon kalatalousalueella on sallittu istuttaa oheisen taulukon mukaiset lajit ja kannat ilman ELY-keskuksen poikkeuslupaa.

Kalatalousalue seuraa vuosittain mitkä istutusvelvoitteet on toteutettu alueella ja antaa tilanteen tullen lausuntoja ELY-keskukselle tulevista istutuslajeista ja paikoista. Istutukset esitellään vuosikertomuksessa.

Laji	Kanta – meri	Kanta - sisävedet
Meritaimen	Ingarskila tai Isojoki (aina rasvaeväleikattu. Ei jokisuistoihin)	Ingarskila, (ei taimenistutuksia Sipoonjoen vesistöön ja Mustijoen Isonniitynojan vesistöön)
Siika	Kymijoki ja Bengtsår	Kymijoki tai lähin mahdollinen sisävesikanta
Hauki	Merikutuinen kanta	Eteläinen kanta
Kuha	Kanta eteläiseltä merialueelta	Eteläinen kanta
Made	Suomenlahti	Eteläinen kanta
Lohi	Kymijoki	Kymijoki
Ankerias	Karantenoitu	Ei voimalaitosten yläpuolelle
Jokirapu		(* luvut 3.4.3 ja 3.9.2)

Kalatalousalue seuraa Nesteen ja Borealisen jäähdytysvesitunnelista aiheutuvia haittoja kalakannoille ja käy keskusteluja yritysten kanssa tilanteesta.

ELY-keskus vahvisti kalastuskiellon alueelle: Haikkoonselkä-Stensbölenselkä, joka on voimassa 15.5 - 15.6. Kalatalousalue tutkii lisäksi mahdollista tarvetta kalastuksenkielolle Lakasundetiin ajalle 1/15.4-15.6, etenkin kuhakannan voimistamiseksi tai säilyttämiseksi.

Kalatalousalue osallistuu vuosina 2022–2025 Itä-Uudenmaan ja Porvoonjoen vesien- ja ilmansuojeluyhdistys r.y:n projektiin ”Jokitalkkarit”. Projektin tarkoituksena on laajassa mittakaavassa parantaa veden laatua ja edistää virkistystä, ympäristökasvatusta, luonnon monimuotoisuutta sekä kalataloutta alueen vesissä. Kalatalousalue osallistuu projektiin 5000 €:lla vuonna 2025. Kalatalousalue on vastuussa Ilolanjoen kalaportaan toiminnasta, mutta käytännössä Jokitalkkarit valvovat kalaportaan toimintaa.

Porvoonjoessa on viisi voimalaa ja kolmessa alimmaisessa on kalaportaat. Vaelluskalat voivat nousta noin 60 kilometriä jokea pitkin, Orimattilaan saakka. Lähimpänä merta on Strömberginkoski ja vuodelta 2000 olevat kalaportaat. Kalaportaat kaipaavat uudistusta, sillä ainakin lohen ja taimenen on vaikea löytää portaisiin sisälle ja lisäksi portaat ovat nyt liian jyrkät, eivätkä monet kalat pysty nousemaan niitä pitkin. Kalatalousalue seuraa ponnistuksia toteuttaa uudelleenrakentaminen mutta osittaisesta valtiontuesta huolimatta varoja ei ole riittävästi ja hanke uhkaa jäädä toteuttamatta.



Kalatalousalue valmistelee projektia, jonka tarkoituksena on selvittää, ovatko paikallisen väestön lähinnä kuhan, ahvenen ja hauen kutualueina pitämät alueet todellisissa olosuhteissa sellaiset. Avoinna olevia kysymyksiä ovat: mitkä alueet pitäisi tutkia, kartoitusten kustannukset, mahdolliset toteuttajat ja onko vesienomistajia tai järjestöjä, jotka haluavat tehdä yhteistyötä ja osallistua rahoitukseen.

Kalatalousalue on mukana Porvoonjoen komiteassa, eli yhteistyöelimessä, joka on tehnyt toimenpidesuunnitelman joen vesistöille ja valuma-alueelle ja jonka on edistettävä ohjelmaa ja seurattava, miten se toteutuu. Puheenjohtaja on kalatalousalueen varsinainen jäsen ja toiminnanjohtaja hänen varajäsenensä. Kalatalousalue seuraa yhdistyksen ”Mustijoesta elävä lohijoki ry:n” toimintaa.

Porvoo-Sipoon kalatalousaluetta edustaa Uudenmaan ELY-keskuksen Merimetsätyöryhmässä Harro Pitkänen varajäsenenään Thorbjörn Sirén.

Kalakannat ja edellytykset hyvälle saaliille parantuisivat, jos hylje- ja merimetsokannat olisivat pienempiä, ja kalatalousalue pitää tämän johdoista tärkeänä hylje- ja merimetsokantojen tehokkaamman rajoittamisen. Kalatalousalue on teettänyt merimetsotoimenpidesuunnitelman, joka toimii perusteluna, kun anotaan merimetsokannan harventamista ELY-keskukselta. Kalatalousalue tekee yhteistyötä metsästäysjärjestöjen kanssa myönteisen päätöksen toimeenpanossa. Pidemmällä tähtäimellä kalatalousalue tekee työtä sen eteen, että vesienomistajat antaisivat lupia harmaahylkeiden metsästykselle, varsinkin ammattikalastajien pyydysten läheisyydessä mutta myös muilla alueilla.

Kalatalousalue osallistuu, mikäli tämä on taloudellisesti mahdollista, mielellään kalastuksen hoitotoimenpiteisiin, jotka:

- ✓ vaikuttavat myönteisesti kalojen luontaiseen lisääntymiseen
- ✓ vähentävät ongelmia kaloja pyydystävien petojen, kuten merimetsojen ja hylkeiden, kanssa
- ✓ antaa uutta käyttökelpoista tietoa alueen kalakannoista ja kalastuksesta (osatavoitteet 5 ja 8)
- ✓ vähentävät ongelmia vedenlaadun kanssa
- ✓ tuottavat tulosta pitemmäksi aikaa
- ✓ tuottavat tulosta isommalle alueelle
- ✓ hyödyntää kaikkien ryhmien kalastajia ja
- ✓ tehdään yhteistyössä muiden toimijoiden kanssa

6. VESIALUEIDEN OMISTAJAREKISTERI (Kalpa) JA KORVAUKSET VESIEN OMISTAJILLE

Maa- ja metsätalousministeriö on rakentanut sähköisen palvelun kalatalousalueille. Palvelua kutsutaan Kalpaksi (Kalatalousalueiden sähköiset palvelut) ja sitä käytetään omistajakorvauksien jakamiseen, yleiskokousosallistujien listaamiseen ja välittämään tiedot yleiskokousten pöytäkirjoista ja jakolistoista ELY-keskukselle. Palvelua kehitetään, ja tulevaisuudessa sitä voidaan myös käyttää karttapohjaiseen suunnitteluun. Tiedot kiinteistöistä ja omistajista päivitetään päivittäin palveluun kiinteistörekisteristä. Palvelu on ilmainen kalatalousalueille.

Kalatalousalue päättää vuoden 2025 yleiskokouksessa miten omistajakorvaukset, jotka perustuvat vuoden 2024 kalastukseen jaetaan. Korvaukset perustuvat siihen, miten yleistä kalastusoikeutta on käytetty kalastusalueella sekä kalastusopastointiin. Yleisillä kalastusoikeuksilla tarkoitetaan viehekalastusta; heitto- tai uistelukalastusta yhdellä vavalla ja yhdellä siimalla. Korvaukset maksetaan vesialueiden omistajille syksyllä 2025.

Hallitus toivoo, että mahdollisimman moni vesialueen omistaja pitää kalatalousalueen toimintaa tärkeänä ja siksi jättäisi korvauksensa tai osan tästä kalatalousalueen käyttöön. Useimmille vesialueen omistajille korvaus on liian pieni, jotta sen avulla voisi toteuttaa merkittäviä omia toimenpiteitä. Jos sen sijaan nämä resurssit käytettäisiin koordinoitusti kalatalousalueen kautta, jokainen omistaja hyötyy valvonnan ja istutusten jatkuessa vesistöissämme.

Mikäli vesialueenomistaja haluaa nostaa korvauksensa, on omistajalla lain mukainen velvollisuus ilmoittaa seuraavat tiedot ja niissä tapahtuvat muutokset kalatalousalueelle: osakaskunnan tai omistajan nimi, osoite, kiinteistötunnukset ja tilinumero. Kun kyseessä on yhteinen vesialue, vaatii kalatalousalue lisäksi valtakirjan, josta ilmenee kuka hoitaa asioita. Kalatalousalue tiedottaa asiasta kotisivuillaan ja tulee myös aktiivisesti olemaan yhteydessä vesienomistajiin.

Korvaukset, jotka perustuvat kalastukseen, jotka ylittävät 50 € ja joista kalatalousalue ja vesienomistaja eivät ole sopineet, vanhenevat. Korvaukset vanhenevat, kun kolme kokonaista kalenterivuotta on kulunut yleiskokouksen päätöksestä. Vanhentunut korvaus tulee kalatalousalueen käyttöön, ja korvaus voidaan käyttää kustannuksiin, jotka syntyvät kalavesien kestävästä käytöstä ja hoidon suunnittelusta, toimeenpanosta, johtamisesta ja kehittämisestä sekä kalastusvalvonnan kustannuksiin. 1.1.2025 vanhenevat ne korvaukset, joista päätettiin vuoden 2021 yleiskokouksessa: summa on 9 676,24 euroa.

7. TIEDOTUS JA YHTEISTYÖ

Tiedotusta käsitellään käyttö- ja hoitosuunnitelman luvussa 9.

Kalatalousalueen pääasiallinen tiedotuskanava suurelle yleisölle on kotisivu, <https://porvoon-sipoonkalatalousalue.fi>. Kotisivu on myös kalatalousalueen virallinen ilmoitustaulu, eli paikka, jossa kalatalousalue tiedottaa päätöksistään.

Kalatalousalueen tiedotusvastaavat ovat puheenjohtaja ja toiminnanjohtaja. Kalastuksen valvontaan liittyvissä asioissa myös kalastusvalvonnan koordinaattorit hoitavat tiedotusta.

Porvoon-Sipoon kalatalousalue jatkaa vuonna 2025 yhteistä tiedotusprojektia yhteistyössä Tammisaari-Pohjan ja Loviisan Saariston kalatalousalueiden kanssa. Projektin tavoitteena on mm. luoda englanninkielistä materiaalia kalatalousalueiden viestintään. Viestintään käytettäviä kanavia projektissa ovat kotisivut, sähköposti, media, esitykset ja henkilökohtaiset kontaktit.

Samalla aaltopituudella hankkeen tiimoilta kalatalousalue yrittää saada aikaiseksi tiiviimpää yhteistyötä alueen osakaskuntien ja vesienomistajien kanssa. Siksi on tärkeää, että vesienomistajat pitävät kalatalousaluetta ajan tasalla yhteystietojen, lupamyynnin, kunnostusten, omien kalastusvalvojen ja muiden päätösten suhteen.

Hankkeen tiimoilta kalatalousalue pyrkii myös lisäämään yhteistyötä muiden kalatalousalueiden kanssa Uudellamaalla ja pyrkii yhteistyöhön viranomaisten ja muiden kalatalouden ja vesiensuojelun järjestöjen kanssa. Hankkeen tiimoilta järjestetään kaksikielinen Uudenmaan alueen Kalastuksenvälvojen tapaaminen la 5.4. Helsingissä ja seminaari vesialueiden omistajille 27.9. Porvoossa tai Sipoossa. Porvoon kaupunki sekä Itä-Uudenmaan ja Porvoonjoen vesien- ja ilmansuojeluyhdistys ry ovat myös tärkeitä yhteistyötahoja.

Hallitus, toiminnanjohtaja ja kalastuksenvälvojat osallistuvat koulutus- ja yhteistyötilaisuuksiin, jotka koskevat kalatalousaluetta. Kalatalousalue korvaa osallistumismaksut ja matkakustannukset.

Kalatalousalue solmi vuonna 2020 sopimuksen Kalatalouden keskusliiton kanssa tietosuojavastaavan tehtävästä. Tietosuojavastaavana toimii juristi Rasmus Åkerblom ja hän auttaa kalatalousaluetta tietosuoja-asetuksen huomioimisessa toiminnassa.

8. EDUNVALVONTA JA EDUSTUS

Edunvalvonta käsitellään käyttö- ja hoitosuunnitelman luvussa 8.

Kalatalousalue hoitaa kalastus-, vesiympäristö- ja vesienomistaja-asioiden edunvalvontaa muun muassa antamalla lausuntoja. Toiminnanjohtaja kirjoittaa ja allekirjoittaa lausunnot, jotka hallitus käsittelee ja hyväksyy.

Kokouksissa ja tilaisuuksissa, joissa kalatalousalueella pitää olla virallinen edustaja, Porvoon-Sipoon kalatalousaluetta edustaa, ellei toisin päätetä, ensisijaisesti puheenjohtaja, toissijaisesti varapuheenjohtaja ja kolmanneksi toiminnanjohtaja.

9. KALATALOUSALUEEN LAKISÄÄTEISET TEHTÄVÄT JA RAHOITUS

Kalatalousalueella on vaikea taloudellinen tilanne siksi että lainsäädäntö ja viranomaispäätökset määräävät kalatalousalueelle tehtäviä, joiden hoitamiseen ei ole riittävästi taloudellisia resursseja. Kalatalousalue on viimeisimpinä vuosina tehnyt tappiollisen tuloksen, mikä ei ole pitkän päälle kestävä, ja hallitus työskentelee jatkuvasti talouden tasapainottamiseksi. Lisäresurssien puutteessa joudutaan valitettavasti osia toiminnasta karsimaan.

Kalatalousalueiden puheenjohtajien kokouksessa tammikuussa 2023 kalatalousalueet päättivät yhdessä tehdä lobbaustyötä sen eteen, että rahoitus olisi riittävä lakisääteisten tehtävien hoitamiseksi. Kalastonhoitomaksujen varat voitaisiin käyttää varsinaiseen toimintaan, mutta hallintoa varten valtion kuuluisi budjetoida varoja, jotka eivät ole sidoksissa lunastettujen kalastonhoitomaksujen määrään ja hintaan.

Porvoo 3.4.2025, hallitus

TALOUSARVIO 2025

PORVOON-SIPOON KALATALOUSALUE		Arvio	Tulos	Arvio
		2025	2024	2024
VARSINAINEN TOIMINTA				
TUOTOT				
	Toiminta-avustus	13 071	12 806	12 800
	Edistämisvarat	12 000	10 000	10 000
	Muut tuet ja tuotot	2 000	1 250	1 250
	Hanke Samalla aaltopituudella	41 856	5 259	30 000
	Viehevarat 50 € -sääntö	6 500	6 585	7 700
	Viehevarat, sopimus	10 900	10 901	11 000
	Vanhentuneet omistajakorvaukset	9 676	9 337	9 670
	AVI-palautukset	0	478	0
TUOTOT		96 003	56 616	82 420
KULUT				
KALAVEDENHOITOA				
	Istutukset	-4 989	-4 998	-5 000
	Vesistötalkkarit	-5 000	-5 000	-5 000
	Muut kalavedenhoit.kulut	-55	-2 555	-2 500
	Hanke	0	0	0
		-10 044	-12 553	-12 500
KALASTUKSENVALVONTA				
	Työ, ohesikuluineen.	-22 710	-18 578	-22 800
	Materiaali, kokous, koulutus	-2 800	-2 616	-3 020
		-25 510	-21 194	-25 820
TIEDOTUS&SUUNNITTELU				
	Hanke Samalla aaltopituudella	-42 268	-5 843	-30 000
	Muut kulut, esim. kyltit, kotisivu	-1 690	-752	-2 750
		-43 958	-6 595	-32 750
KULUT		-79 512	-40 342	-71 070
VARSINAINEN TOIMINTA		16 491	16 274	11 350
HALLINTO				
	VUOSIKOKOUS	-100	-78	-150
	HALLITUS	-4 593	-5 259	-5 550
	TOIMISTO	-5 790	-5 262	-5 770
HENKILÖSTÖKULUT				
	Toiminnanjohtajakulut	-15 594	-15 867	-15 590
	Toiminnanjohtaja, matkat&koulutus	-1 150	-1 500	-1 500
	Toiminnanjohtaja, puhelin&tietokone	-1 460	-1 354	-1 460
		-18 204	-18 721	-18 550
HALLINTO		-28 687	-29 320	-30 020
VARSINAINEN TOIMINTA		-12 196	-13 046	-18 670
RAHALLISET TUOTOT JA KULUT			-5	
OMA PÄÄOMA		12 196	13 046	18 670
TILIKAUDEN TULOS		0	-13 051	0
	Kulut	-108 199	-69 662	-101 090
	Oma pääoma	12 196	0	18 670
	Tuotot	96 003	56 611	82 420
Tulos		0	-13 051	0